

GARANT GridLine Gehäuse

927300 - 927310, 927320, 927321, 927400 - 927420, 927600 - 927615, 927705 - 927725



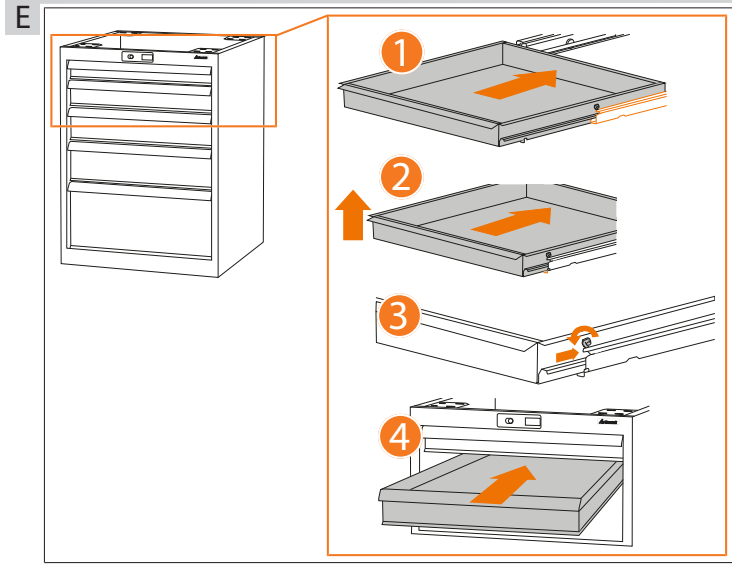
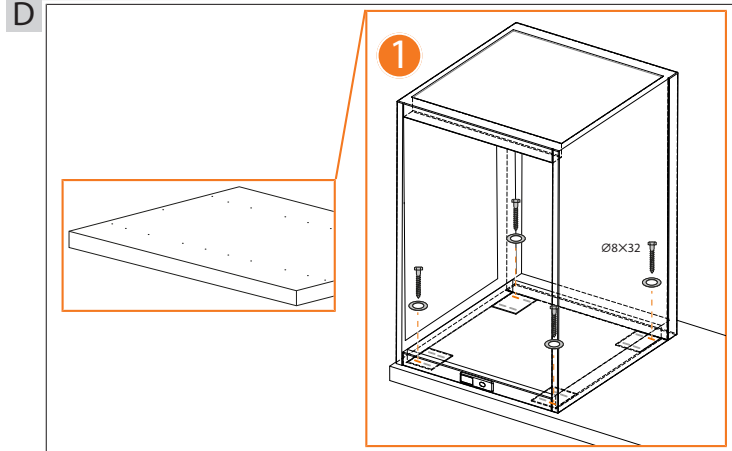
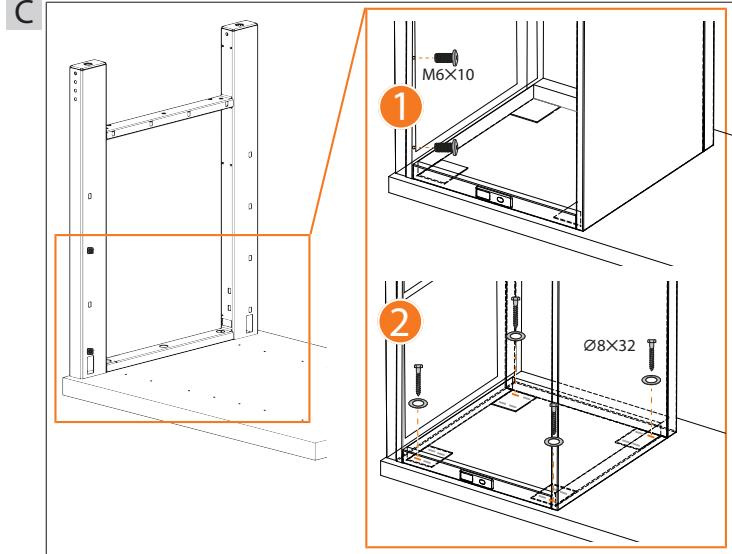
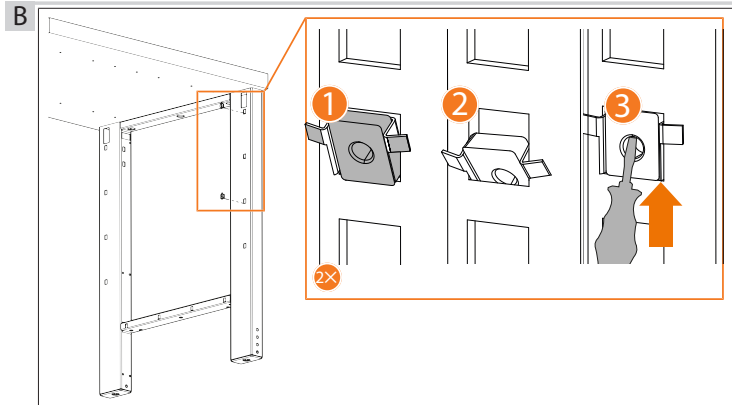
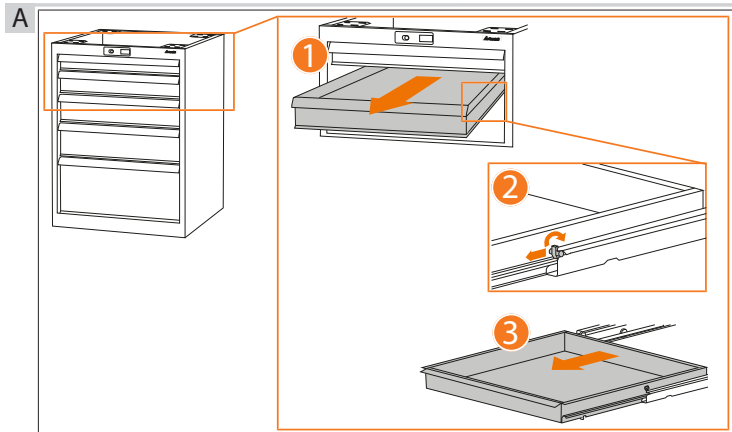
Montageanleitung

Installation instructions | Instrucciones de montaje | Instructions de montage | Istruzioni di montaggio | Instrukcja montażu

Manufacturer
Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge
Haberlandstr. 55, 81241 Munich, Germany
www.hoffmann-group.com

 GRIDLINE

UM0001014 Copyright © Hoffmann Group



de GridLine Gehäuse

1. Allgemeine Hinweise

 Bedienungsanleitung lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

2. Sicherheit

2.1 GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE

Kippende Werkbank

- Verletzungsgefahr an Händen, Füßen und Körper durch ungesicherte, herabfallende Gegenstände sowie Kippgefahr der Werkbank durch falsches Beladen.
- » Fußschutz, Schutzhandschuhe tragen.
- » Spitze oder andere Werkstücke nicht ungesichert lagern.
- » Schwere Gegenstände in untere Schubladen lagern.
- » Nicht mehrere Schubladen gleichzeitig öffnen.
- » Bei Transport keine Gegenstände auf Arbeitsplatte legen.
- » Schieben oder Transportieren nur mit geschlossenen, verriegelten Schubladen und Schrankabteil.
- » Maximale Tragfähigkeit der einzelnen Schubladen und Ablageböden beachten.
- » Maximale Tragfähigkeit der Werkbank beachten.
- » Bei Beladung je Schublade über 35 kg und Eigengewicht der Werkbank unter 150 kg, Werkbank im Boden verankern. Bodenverankerung über Hoffmann Group Kundenservice beziehen.

2.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Größe 200 bis 500 und 800 bis 900 zur Montage an GridLine vario Werkbank.
- Größe 600 und 700 zur Montage an GridLine Ready-to-go Werkbank.
- Bis einschließlich Größe 500 in Kombination mit Fußteil montieren.
- Ab Größe 800 ersetzt Gehäuse Fußteil. Höhe entsprechend gegenüberliegenden Fußteil oder Gehäuse wählen.
- Maximale Tragfähigkeiten beachten.

- Schubladen zur Aufbewahrung von Werkzeugen.
- Fachboden zur Aufbewahrung von Werkstücken und Werkzeugen.
- Nur an entsprechenden Bohrungen montieren.

2.3 SACHWIDRIGER EINSATZ

- Bodenstehendes Gehäuse nicht kombinierbar mit Seitenverkleidung und Medienschiene.

2.4 PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Nationale und regionale Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung beachten. Schutzkleidung wie Fußschutz und Schutzhandschuhe müssen entsprechend der bei der jeweiligen Tätigkeit zu erwartenden Risiken gewählt und bereitgestellt werden.

3. Montagehinweise

① Gehäuse zur Montage auf linker oder rechter Seite. Arbeitsplatte mit zwei Personen umdrehen und auf ebenen, sauberen Untergrund legen.

3.1 SCHUBLADEN AUSBAU



- Schublade herausziehen.
- Verriegelung herausziehen und nach oben drehen. Schublade entnehmen.

3.2 GEHÄUSE



3.2.1 Käfigmuttern einsetzen



① Nur bei Gehäuse hängend beachten. Zwei Käfigmuttern am Kopfende des vorderen Fußes in Ausstanzungen der Innenseite montieren.

- Käfigmutter von vorne schräg, mit Längsseite, in Ausstanzung einsetzen.
- Mit Schraubendreher nach hinten schieben, festklipsen.

3.2.2 Gehäuse montieren



① Gehäuse entsprechend Bohrungen an Arbeitsplatte montieren.

- Schubladen ausbauen (siehe Schubladen Ausbau [► 1]) oder Tür öffnen.
- Nur bei Gehäuse Größe 200 bis 500: Linsenkopf-Blechschauben M6x10 mm mit Käfigmuttern in Fußteil verschrauben.
- Gehäuse mit vier Unterlegscheiben und vier Sechskantschrauben Ø 8x32 mm mit Arbeitsplatte verschrauben.

3.3 SCHUBLADEN EINBAU



- Schubladenschienen herausziehen und festhalten.
- Schublade einsetzen und bis Widerstand einfahren.
- Schublade anheben und über Widerstand schieben bis Schublade komplett in Gehäuse sitzt.
- Verriegelung nach unten drehen und nach vorne schieben.

4. Technische Daten

① Höhe des Gehäuses in mm entspricht Größenbezeichnung (Beispiel Nr. 930525 400: Höhe 400 mm).

Gewicht

Artikelnummer	Größe	Leergewicht	Mit Schubladen / Tür / Schraubstock*
927300, 927412	300/2, 300	9,5 kg	25 kg
	300/3	9,5 kg	31 kg
	400/3, 400	11,5 kg	34 kg
	400/4	11,5 kg	40 kg
	600	15 kg	-
	700	18 kg	-
	800/4, 800	20 kg	54 kg
	800/6	20 kg	65 kg
	800/7	20 kg	71 kg
	900/5, 900	22 kg	63 kg
927305	900/6	22 kg	69 kg
	900/7	22 kg	75 kg
	800/2	20 kg	41 kg
	900/2	22 kg	44 kg
	900/3	22 kg	51 kg
927310	600	15 kg	21 kg
	700	18 kg	24 kg
	800	20 kg	27 kg
	900	22 kg	33 kg
	900/2	22 kg	33 kg
	900/3	22 kg	33,3 kg
	900/4	22 kg	35,3 kg
	900/5	22 kg	37,3 kg
	900/6	22 kg	44 kg
	900/7	22 kg	51 kg
927320*, 927321	600	15 kg	30,3 kg
	700	18 kg	33,3 kg
	800	20 kg	35,3 kg
	900	22 kg	37,3 kg
927420	800/525	20 kg	24 kg
	900/525	22 kg	26 kg
927600, 927720	200/1, 200	10 kg	19 kg
	300/2, 300	11,5 kg	30 kg
	300/3	11,5 kg	37 kg
	400/4, 400	13,5 kg	48 kg
	500/5, 500	15,5 kg	59 kg
	600	18 kg	-
	700	20 kg	-
	800/4, 800	22 kg	52 kg
	800/6	22 kg	77 kg
	800/7	22 kg	109 kg
927615	900/5, 900	24 kg	74 kg
	900/6	24 kg	81 kg
	900/7	24 kg	88 kg
927610	800/2	22 kg	50 kg
	900/2	24 kg	52 kg
	900/3	24 kg	61 kg
927725	600	18 kg	26 kg
	700	20 kg	28 kg
	800	22 kg	31 kg
	900	24 kg	34 kg
	800/425	22 kg	26 kg
	800/525	22 kg	27 kg
	900/525	24 kg	29 kg
	900/625	24 kg	30 kg

Maximale Tragfähigkeit Schubladen flächenverteilt

Artikelnummer	Ohne Räder	Mit Räder, fahrbar
927300 - 927310, 927320, 927321, 927400 - 927420, 927600 - 927615, 927705 - 927725	75 kg	25 kg

4.1 BELASTUNGSMATRIX

 Belastungangaben für GridLine vario Werkbänke mit Plattenlänge 1000 – 2000 mm.

Kombinationsmöglichkeiten		Flächenverteilte, ruhende Last
1xArbeitsplatte 2xFußteile 4xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xKnotenbleche	400 kg
1xArbeitsplatte 2xFußteile 2xRückwand einzeln 2xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xRückwand einzeln 1xKnotenblech	600 kg
1xArbeitsplatte 1xFußteil 1xGehäuse bodenstehend 2x Knotenbleche		800 kg
1xArbeitsplatte 2xGehäuse bodenstehend		1000 kg

GridLine casing

1. General instructions

 Read the instructions for use, follow them and keep them available for later reference.

2. Safety

2.1 ESSENTIAL SAFETY INSTRUCTIONS

Workbench tipping over

Risk of injury to hands, feet and body due to unrestrained objects falling and risk of the workbench tipping over due to incorrect loading.

- » Wear safety shoes and safety gloves.
- » Do not store pointed or other workpieces without restraint.
- » Store heavy objects in the bottom drawers.
- » Do not open several drawers at once.
- » Ensure during transport that no objects are present on the worktop.
- » Ensure during movement and transport that all drawers and cupboard doors are closed and locked.
- » Comply with the maximum load capacity of the individual drawers and storage shelves.
- » Comply with the maximum load capacity of the workbench.
- » If the load within each drawer exceeds 35 kg and the tare weight of the workbench is less than 150 kg, anchor the workbench to the floor. Order floor anchoring from the Hoffmann Group Customer Service.

2.2 INTENDED USE

- Size 200 to 500 and 800 to 900 for installation on a GridLine vario workbench.
- Size 600 and 700 for installation on a GridLine Ready-to-go workbench.
- For installation up to and including size 500 in conjunction with a support leg.
- From size 800 the casing replaces the support leg. Select the height to correspond to the opposite support leg or casing.
- Comply with the maximum load capacity.
- Drawers for storage of tools.
- Storage shelf for storage of workpieces and tools.
- Mount only on suitable holes.

2.3 REASONABLY FORESEEABLE MISUSE

- A casing standing on the floor cannot be combined with side cladding and media track.

2.4 PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Comply with the national and regional regulations for safety and accident prevention. Protective work wear such as safety shoes and safety gloves appropriate for the risks associated with the intended activities must be selected and provided.

3. Installation instructions

① Casing for installation on the left side or right side. Two persons working together turn the worktop over and place it on a flat and clean support surface.

3.1 REMOVING THE DRAWERS



- Pull out the drawer.
- Pull out the locking mechanism and swing it upwards. Remove the drawer.

3.2 HOUSING

3.2.1 Use cage nuts



① Applies only to a suspended casing. Fit two cage nuts at the head end of the front leg into the punched holes on the inside.

- Insert the cage nuts obliquely from the front with the long side in the punched recess.
- Use a screwdriver to push them back and clip them securely into position.

3.2.2 Installing the casing



① Install the casing using the pre-drilled holes on the worktop.

- Remove the drawers (see Removing the drawers [► 1]) or open the door.
- Only for casing size 200 to 500: Screw M6x10 mm raised-head self-tapping screws into the cage nuts in the support leg.
- Screw the casing to the worktop, using four plain washers and four Ø 8x32 mm hex screws.

3.3 INSERTING THE DRAWERS



- Pull the drawer runners out to their full extent and secure them.
- Insert the drawer and push it in until you sense resistance.
- Lift the drawer up and push it over the resistance until it is fully inserted on the rails.
- Swing the locking mechanism down and push it forwards.

4. Technical data

① The height of the casing in mm is given by its size designation (for instance No. 930525 400: height 400 mm).

Weight

Article number	Size	Tare weight	With drawers / cupboard / vice*
927300, 927412	300/2, 300	9.5 kg	25 kg
	300/3	9.5 kg	31 kg
	400/3, 400	11.5 kg	34 kg
	400/4	11.5 kg	40 kg
	600	15 kg	-
	700	18 kg	-
	800/4, 800	20 kg	54 kg
	800/6	20 kg	65 kg
	800/7	20 kg	71 kg
	900/5, 900	22 kg	63 kg
927305	900/6	22 kg	69 kg
	900/7	22 kg	75 kg
	800/2	20 kg	41 kg
	900/2	22 kg	44 kg
	900/3	22 kg	51 kg
927310	600	15 kg	21 kg
	700	18 kg	24 kg
	800	20 kg	27 kg
	900	22 kg	33 kg
	900/2	22 kg	33 kg
	900/3	22 kg	33,3 kg
	900/4	22 kg	35,3 kg
	900/5	22 kg	37,3 kg
	900/6	22 kg	44 kg
	900/7	22 kg	51 kg
927320*, 927321	600	15 kg	30.3 kg
	700	18 kg	33.3 kg
	800	20 kg	35.3 kg
	900	22 kg	37.3 kg
927420	800/525	20 kg	24 kg
	900/525	22 kg	26 kg
927600, 927720	200/1, 200	10 kg	19 kg
	300/2, 300	11.5 kg	30 kg
	300/3	11.5 kg	37 kg
	400/4, 400	13.5 kg	48 kg
	500/5, 500	15.5 kg	59 kg
	600	18 kg	-
	700	20 kg	-
	800/4, 800	22 kg	52 kg
	800/6	22 kg	77 kg
	800/7	22 kg	109 kg
927615	900/5, 900	24 kg	74 kg
	900/6	24 kg	81 kg
	900/7	24 kg	88 kg
927610	800/2	22 kg	50 kg
	900/2	24 kg	52 kg
	900/3	24 kg	61 kg
927725	600	18 kg	26 kg
	700	20 kg	28 kg
	800	22 kg	31 kg
	900	24 kg	34 kg
	800/425	22 kg	26 kg
	800/525	22 kg	27 kg
	900/525	24 kg	29 kg
	900/625	24 kg	30 kg

Maximum load capacity of drawers, distributed

Article number	Without wheels	With wheels, mobile
927300 - 927310, 927320, 927321, 927400 - 927420, 927600 - 927615, 927705 - 927725	75 kg	25 kg

4.1 LOADING MATRIX

 Loading data for GridLine vario workbenches with worktop length 1000 – 2000 mm.

Available combinations		Distributed non-dynamic load
1xworktop 2xsupport legs 4xstabilising plates	1xworktop 2xsupport legs 1xsuspended casing 2xstabilising plates	400 kg
1xworktop 2xsupport legs 2xrear panels 2xstabilising plates	1xworktop 2xsupport legs 1xsuspended casing 2xindividual rear panels 1xstabilising plate	600 kg
1xworktop 1xsupport leg 1xcasing standing on the floor 2xstabilising plates		800 kg
1xworktop 2xcasings standing on the floor		1000 kg

es Carcasa GridLine

1. Indicaciones generales

 Lea, observe y conserve el manual de instrucciones de uso para consultas posteriores, y téngalo siempre a mano.

2. Seguridad

2.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD

Vuelco del banco de trabajo

Peligro de lesiones en manos, pies, y cuerpo por la caída de objetos sin protección, así como peligro de vuelco del banco de trabajo por carga incorrecta.

- » Utilizar protección para los pies, guantes protectores.
- » No guardar sin protección puntas u otras piezas de trabajo.
- » Guardar los objetos pesados en los cajones inferiores.
- » No abrir a la vez varios cajones.
- » No colocar objetos en el tablero de trabajo durante el transporte.
- » Desplazamiento o transporte solo con los cajones y el compartimento de armario cerrados y bloqueados.
- » Tener en cuenta la capacidad de carga máxima de los distintos cajones y estantes de almacenamiento.
- » Tener en cuenta la capacidad de carga máxima del banco de trabajo.
- » En caso de una carga de más de 35 kg por cajón y un peso propio del banco de trabajo de menos de 150 kg, anclar el banco de trabajo en el suelo. Adquirir el anclaje al suelo a través del Servicio de atención al cliente de Hoffmann Group.

2.2 USO CONFORME A LO PREVISTO

- Tamaños 200 a 500 y 800 a 900 para el montaje en el banco de trabajo GridLine vario.
- Tamaños 600 y 700 para el montaje en el banco de trabajo GridLine Ready-to-go.
- Hasta tamaño 500 incluido, montaje en combinación con un pie soporte.
- A partir del tamaño 800, la carcasa sustituye al pie soporte. Elegir la altura conforme al pie soporte opuesto o la carcasa.
- Tener en cuenta las capacidades de carga máximas.
- Cajones para guardar herramientas.
- Estante para guardar piezas de trabajo

Número de artículo	Tamaño	Peso sin carga	Con cajones / puerta / tornillo de banco*
927615	600	18 kg	26 kg
	700	20 kg	28 kg
	800	22 kg	31 kg
	900	24 kg	34 kg
927725	800 / 425	22 kg	26 kg
	800 / 525	22 kg	27 kg
	900 / 525	24 kg	29 kg
	900 / 625	24 kg	30 kg

Capacidad de carga máxima de los cajones distribuida por toda la superficie

Número de artículo	Sin ruedas	Con ruedas, transportable
--------------------	------------	---------------------------

927300 - 927310, 927320, 927321, 927400 - 927420, 927600 - 927615, 927705 - 927725	75 kg	25 kg
--	-------	-------

4.1 MATRIZ DE CARGA

Datos de carga para bancos de trabajo GridLine vario con longitud de tablero 1000-2000 mm.

Posibilidades de combinación	Caga distribuida en la superficie, en reposo
------------------------------	--

1 tablero de trabajo	1 tablero de trabajo	400 kg
2 pies soporte	2 pies soporte	
4 chapas de nudos	1 carcasa suspendida	2 chapas de nudos

1 tablero de trabajo	1 tablero de trabajo	600 kg
2 pies soporte	2 pies soporte	
2 paneles posteriores individuales	1 carcasa suspendida	
2 chapas de nudos	2 paneles posteriores	
	1 chapa de nudos	

1 tablero de trabajo	800 kg
----------------------	--------

1 pie soporte	
1 carcasa apoyada en el suelo	
2 chapas de nudos	

1 tablero de trabajo	1000 kg
----------------------	---------

2 carcacas apoyadas en el suelo	
---------------------------------	--

fr Bâtis GridLine

1. Remarques générales

Lisez, respectez et conservez le mode d'emploi à des fins de consultation ultérieure, et gardez-le toujours à disposition.

2. Sécurité

2.1 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Instabilité de l'établi

Risque de blessures au niveau des mains, des pieds et du corps en cas de chute d'objets non sécurisés et risque de basculement de l'établi en cas de chargement incorrect.

- » Porter des gants et de chaussures de protection.
- » Ne pas ranger de pièces pointues ni d'autres pièces non fixées.
- » Ranger les objets lourds dans les tiroirs inférieurs.
- » Ne pas ouvrir plusieurs tiroirs en même temps.
- » Ne placer aucun objet sur le plan de travail pendant le transport.
- » Procéder au déplacement ou au transport uniquement avec l'armoire intégrée et les tiroirs fermés et verrouillés.
- » Respecter la charge admissible maximale des différents tiroirs et tablettes.
- » Respecter la charge admissible maximale de l'établi.
- » En cas de chargement de plus de 35 kg par tiroir et d'un poids propre de l'établi inférieur à 150 kg, ancrer l'établi au sol. Contacter le service clientèle de Hoffmann Group pour l'ancrage au sol.

2.2 UTILISATION NORMALE

- Réf. 200 à 500 et 800 à 900 pour montage sur un établi GridLine vario.
- Réf. 600 et 700 pour montage sur un établi GridLine Ready-to-go.
- Jusqu'à la réf. 500 incluse, monter en association avec un piètement.
- A partir de la réf. 800, le bâti remplace le piètement. Choisir une hauteur correspondant au bâti ou au piètement opposé.
- Respecter les charges admissibles maximales.
- Tiroirs pour le rangement d'outils.
- Tablette pour le rangement de pièces et d'outils.
- Monter uniquement sur les trous correspondants.

2.3 MAUVAIS USAGE RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE

- Les bâtis au sol ne sont pas combinables avec une paroi latérale ni avec un rail d'alimentation.

2.4 EQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Respecter les réglementations nationales et régionales en matière de sécurité et de prévention des accidents. Les vêtements de protection, tels que les chaussures et les gants, doivent être choisis et mis à disposition en fonction des risques prévus pendant l'activité concernée.

3. Consignes de montage

Bâti pour montage du côté gauche ou du côté droit. Retourner le plan de travail avec l'aide de deux personnes et le poser sur une surface plane et propre.

3.1 DÉMONTAGE DES TIROIRS

- Extraire le tiroir.
- Extraire le dispositif de verrouillage et le tourner vers le haut. Retirer le tiroir.

3.2 BÂTI

3.2.1 Mise en place des écrous cage

Uniquement pertinent pour les bâtis suspendus. Monter deux écrous cage en haut du pied avant dans les découpes de la paroi intérieure.

- Insérer l'écrou cage dans la découpe par l'avant en oblique, avec le côté long.
- Pousser vers l'arrière à l'aide d'un tournevis, clipser fermement.

3.2.2 Montage du bâti

/

Monter le bâti au plan de travail selon les trous correspondants.

- Démonter les tiroirs (voir Démontage des tiroirs [► 2]) ou ouvrir la porte.
- Uniquement pour les bâtis réf. 200 à 500 : serrer les vis à tête bombée M6x10 mm aux écrous cage dans le piètement.
- Visser le bâti au plan de travail à l'aide de quatre rondelles et de quatre vis à 6 pans Ø 8x32 mm.

3.3 MONTAGE DES TIROIRS

- Extraire les rails de tiroir et les retenir.
- Mettre en place le tiroir et l'insérer jusqu'à sentir une résistance.
- Soulever le tiroir et le pousser au-delà de la résistance jusqu'à ce qu'il soit complètement dans le rail.
- Tourner le dispositif de verrouillage vers le bas et le pousser vers l'avant.

4. Caractéristiques techniques

La hauteur du bâti en mm correspond à la référence (par exemple 930525 400 : hauteur 400 mm).

Poids				
Code article	Réf.	Poids à vide	Avec tiroirs / porte / étau*	
927300, 927412	300/2, 300	9,5 kg	25 kg	
	300/3	9,5 kg	31 kg	
	400/3, 400	11,5 kg	34 kg	
	400/4	11,5 kg	40 kg	
	600	15 kg	-	
	700	18 kg	-	
	800/4, 800	20 kg	54 kg	
927305	800/6	20 kg	65 kg	
	800/7	20 kg	71 kg	
	900/5, 900	22 kg	63 kg	
	900/6	22 kg	69 kg	
	900/7	22 kg	75 kg	
	800/2	20 kg	41 kg	
	900/2	22 kg	44 kg	
927310	900/3	22 kg	51 kg	
	600	15 kg	21 kg	
	700	18 kg	24 kg	
	800	20 kg	27 kg	
	900	22 kg	33 kg	
	927320*, 927321	600	15 kg	30,3 kg
	700	18 kg	33,3 kg	
927420	800	20 kg	35,3 kg	
	900	22 kg	37,3 kg	
	800/525	20 kg	24 kg	
	900/525	22 kg	26 kg	
	927600, 927720	200/1, 200	10 kg	19 kg
	300/2, 300	11,5 kg	30 kg	
	300/3	11,5 kg	37 kg	
927600, 927720	400/4, 400	13,5 kg	48 kg	
	500/5, 500	15,5 kg	59 kg	
	600	18 kg	-	
	700	20 kg	-	
	800/4, 800	22 kg	52 kg	

Code article	Réf.	Poids à vide	Avec tiroirs / porte / étau*
927610	800/6	22 kg	77 kg
	800/7	22 kg	109 kg
	900/5, 900	24 kg	74 kg
	900/6	24 kg	81 kg
	900/7	24 kg	88 kg
	800/2	22 kg	50 kg
	900/2	24 kg	52 kg
927615	900/3	24 kg	61 kg
	600	18 kg	26 kg
	700	20 kg	28 kg
927725	800	22 kg	31 kg
	900	24 kg	34 kg
	800/425	22 kg	26 kg
	800/525	22 kg	27 kg
	900/525	24 kg	29 kg
	900/625	24 kg	30 kg

Charge admissible maximale des tiroirs uniformément répartie

Code article	Sans roues	Avec roues, mobile
--------------	------------	--------------------

927300 - 927310, 927320, 927321, 927400 - 927420, 927600 - 927615, 927705 - 927725	75 kg	25 kg
--	-------	-------

4.1 TABLEAU DES CHARGES

Indications de charge pour les établis GridLine vario avec longueur de plan de travail de 1 000 – 2 000 mm.

Possibilités de combinaisons	Charge statique, uniformément répartie
------------------------------	--

1xplan de travail	1xplan de travail	400 kg
2xpiètements	2xpiètements	
4xgoussets	1xcaisson suspendu	2xgoussets

1xplan de travail	1xplan de travail	600 kg
2xpiètements	2xpiètements	
2xparois arrière individuelles	1xcaisson suspendu	
2xgoussets	2xparois arrière individuelles	
	1xgousset	

1xplan de travail	800 kg
-------------------	--------

1xpiètement	
-------------	--

1xcaisson au sol	
2xgoussets	

1xplan de travail	1 000 kg
2xcaissons au sol	

it Alloggiamento GridLine

1. Note generali

Leggere il manuale d'uso, rispettarlo, conservarlo per riferimento futuro e tenerlo sempre a portata di mano.

2. Sicurezza

2.1 AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA

Caduta del banco da lavoro

Pericolo di lesioni a mani, piedi e altre parti del corpo legato alla caduta di oggetti non fissati e pericolo di ribaltamento del banco da lavoro dovuto a un caricamento errato.

- » Indossare scarpe di sicurezza e guanti protettivi.
- » Fissare sempre i pezzi appuntiti o altri oggetti.
- » Conservare gli oggetti pesanti nei cassetti inferiori.
- » Non aprire più cassetti contemporaneamente.
- » In caso di trasporto, non appoggiare alcun oggetto sopra il piano di lavoro.
- » Spostare o trasportare il banco da lavoro solo con i cassetti e l'armadietto debitamente chiusi e bloccati.
- » Rispettare la portata massima dei singoli cassetti e delle singole mensole.
- » Rispettare la portata massima del banco da lavoro.
- » Con carico superiore a 35 kg a cassetto e peso proprio del banco da lavoro inferiore a 150 kg, ancorare il banco stesso al pavimento. Acquistare l'ancoraggio al pavimento rivolgendosi al servizio clienti di Hoffmann Group.

2.2 USO PREVISTO

- Dim. da 200 a 500 e da 800 a 900 per il montaggio sul banco da lavoro GridLine vario.
- Dim. 600 e 700 per il montaggio sul banco da lavoro GridLine Ready-to-go.
- Fino alla dim. 500 inclusa, montaggio in combinazione con strutture portanti.
- A partire dalla dim. 800, l'alloggiamento sostituisce le strutture portanti.
- Scegliere l'altezza in funzione alle strutture portanti contrapposte o all'alloggiamento.
- Rispettare la portata massima prevista.
- Cassetti per la custodia degli utensili.
- Ripiano per la custodia di pezzi e utensili.
- Montare solo nei fori corrispondenti.

2.3 USO SCORRETTO RAGIONEVOLMENTE PREVEDIBILE

- Alloggiamento a pavimento non abbinabile al rivestimento laterale e alla barra portaprese.

2.4 DISPOSITIVI DI PROTEZIONE ANTINFORTUNISTICI

Osservare le norme nazionali e regionali in materia di sicurezza e prevenzione degli infortuni. L'abbigliamento di protezione, come scarpe di sicurezza e guanti protettivi, deve essere selezionato e messo a disposizione conformemente ai rischi legati alla rispettiva attività.

3. Indicazioni di montaggio

Alloggiamento per il montaggio sul lato sinistro o destro. Capovolgere il piano di lavoro con l'aiuto di due persone e appoggiarlo su una superficie piana e pulita.

3.1 SMONTAGGIO DEI CASSETTI

- Estrarre il cassetto.
- Estrarre il dispositivo di bloccaggio e girarlo verso l'alto. Rimuovere il cassetto.

3.2 ALLOGGIAMENTO

3.2.1 Inserimento dei dadi in gabbia

Solo con alloggiamento appeso. Montare due dadi in gabbia sull'estremità superiore del piedino anteriore nelle scanalature del lato interno.

- Montare il dado in gabbia nella punzonatura inserendolo da davanti in posizione obliqua dal lato lungo.
- Spingerlo all'indietro con l'aiuto di un giravite e fissarlo mediante le clip di agancio.

3.2.2 Montaggio dell'alloggiamento

/

Montare l'alloggiamento in base alla disposizione dei fori sul piano di lavoro.

- Smontare i cassetti (vedi Smontaggio dei cassetti [► 2]) o aprire lo sportello.
- Solo con alloggiamento da dim. 200 a 500: avvitare le viti autofilettanti a testa bombata M6x10 mm con dadi in gabbia nelle strutture portanti.
- Avvitare l'alloggiamento al piano di lavoro con quattro rondelle e quattro viti esagonali Ø 8x32 mm.

3.3 MONTAGGIO DEI CASSETTI

- Estrarre le guide dei cassetti e bloccarle.
- Inserire il cassetto e spingerlo finché non si incontra una certa resistenza.
- Sollevarre il cassetto e farlo scorrere attraverso la resistenza finché non risulterà completamente inserito nella guida.
- Girare il bloccaggio verso il basso e spingerlo in avanti.

4. Dati tecnici

L'altezza dell'alloggiamento in mm corrisponde alla designazione della misura (ad esempio n. 930525 400: altezza 400 mm).

Peso				
Numero articolo	Dim.	Peso a vuoto	Con cassetti / sportello / morsa*	
927300, 927412	300/2, 300	9,5 kg	25 kg	
	300/3	9,5 kg	31 kg	
	400/3, 400	11,5 kg	34 kg	
	400/4	11,5 kg	40 kg	
	600	15 kg	-	
	700	18 kg	-	
	800/4, 800	20 kg	54 kg	
927305	800/6	20 kg	65 kg	
	800/7	20 kg	71 kg	
	900/5, 900	22 kg	63 kg	
	900/6	22 kg	69 kg	
	900/7	22 kg	75 kg	
	800/2	20 kg	41 kg	
	900/2	22 kg	44 kg	
927310	900/3	22 kg	51 kg	
	600	15 kg	21 kg	
	700	18 kg	24 kg	
	800	20 kg	27 kg	
	900	22 kg	33 kg	
	927320*, 927321	600	15 kg	30,3 kg
	700	18 kg	33,3 kg	
927305	800	20 kg	35,3 kg	
	900	22 kg	37,3 kg	
	800/4, 800	22 kg	52 kg	

Numero articolo	Dim.	Peso a vuoto	Con cassetti / sportello / morsa*	
927420	800/525	20 kg	24 kg	
	900/525	22 kg	26 kg	
927600, 927720	200/1, 200	10 kg	19 kg	
	300/2, 300	11,5 kg	30 kg	
	300/3	11,5 kg	37 kg	
	400/4, 400	13,5 kg	48 kg	
	500/5, 500	15,5 kg	59 kg	
	600	18 kg	-	
	700	20 kg	-	
	800/4, 800	22 kg	52 kg	
	800/6	22 kg	77 kg	
	800/7	22 kg	109 kg	
	900/5, 900	24 kg	74 kg	
	900/6	24 kg	81 kg	
	900/7	24 kg	88 kg	
	927610	800/2	22 kg	50 kg
900/2		24 kg	52 kg	
900/3		24 kg	61 kg	
927615	600	18 kg	26 kg	
	700	20 kg	28 kg	
	800	22 kg	31 kg	
	900	24 kg	34 kg	
	927725	800/425	22 kg	26 kg
		800/525	22 kg	27 kg
900/525		24 kg	29 kg	
	900/625	24 kg	30 kg	